



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

EPO

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

EPITTIMARE. v. a. Fazer, ou applicar hum epithema.  
 EPITTIMATO. adj. m. TA. f. Posto, mettido em epithema.  
 EPITTIMAZIONE. f. f. O applicar, o fazer os epithemas.

## E P O

ÈPOCA. f. f. Época, certo principio, ou ponto fixo, e estabelecido, do qual usão os Chronistas para contar os annos. Termo de Chronologia.  
 EPODICO. adj. m. CA. f. Epodico, do Epodo.  
 EPODO. f. m. Epodo; qualidade de meio verso, que na Poesia Grega está posto depois do verso inteiro; como imitou Horacio no livro quinto das Odes. Palavra Grega.  
 EPOPEIA. f. f. Epopeia, historia, fábula, ou o fogueito, que se trata em hum Poema Epico. Termo de Poesia.  
 EPOPEICO. adj. m. CA. f. Da epopeia.  
 EPSILON. f. m. Epíylon, nome desta letra Y, e com que se dá a conhecer o seu caracter.

## E P U

EPÛLIDE. f. f. Epulis, tumor, ou excrecencia de carne, que vem ás gengivas.  
 EPULONE. adj. m. Goloso, comilão, gultão. Palavra Latina.  
 EPULONACCIO. peior. DI EPULONE. Máo goloso.  
 EPULONESCO. adj. m. CA. f. Goloso, de gultão.

## E Q U

EQUÀBILE. adj. m. f. Equavel, igual, semelhante, termo proprio, com que se descreve o movimento, que em tempos iguaes fôrma espaços iguaes.  
*Equabile.* Justo, moderado, equo, igual, recto.  
 EQUABILITÀ. }  
 EQUABILIDADE. } Igualdade do movimento.  
 EQUABILITATE. f. f. }  
*Equabilità.* Igualdade, constancia, firmeza, semelhança.  
 EQUABILMENTE. adv. Igualmente, semelhantemente.  
 EQUALITÀ. }  
 EQUALIDADE. } Igualdade, a mesma quantidade, semelhança.  
 EQUALITATE. f. f. }  
 EQUAMENTE. adv. Rectamente, com justiça, com equidade, igualmente.  
 EQUANIMITÀ. }  
 EQUANIMITADE. } Equanimidade, moderação, constancia, igualdade de espirito, de animo.  
 EQUANIMITATE. f. f. }  
 EQUANIMO. adj. m. MA. f. Moderado, constante, inalteravel, que tem o espirito igual.  
 EQUANTE. f. m. Equante, circulo, que os Astronomos imaginão haver no Ceo.  
 EQUATO. adj. m. TA. f. Igualado, applanado, feito igual, unido.  
 EQUATÒRE. f. m. Equador, hum grande circulo da esfera, denominado tambem equinocial. Termo de Astronomia.  
 EQUAZIONE. f. f. Equação, ajustamento, igualação. Termo de Astronomia.  
 \* EQUESTRE. adj. m. f. Equestre, de cavalleiro. Palavra Latina.  
 EQUIANGOLO. adj. m. LA. f. Equiângulo, que tem os angulos iguaes. Termo Mathematico.  
 EQUIGRÙRE. adj. m. Equicrurio, triangulo, que tem dous angulos iguaes.  
 EQUIDIALE. v. EQUINOZIALE. Equinocial.  
 EQUIDISTANTE. adj. m. f. Equidistante, igualmente distante.  
 EQUIDISTANTEMENTE. adv. Equidistantemente, em igual distancia.  
 EQUIDISTANZA. f. f. Equidistancia, igual distancia.  
 EQUIDIUTURNO. adj. m. NA. f. Equidiuturno, que tem tantas horas de dia, como de noite.  
 EQUILÀTERO. adj. m. RA. f. Equilatero, equilateral, que tem os lados iguaes.

EQUILIBRARE. v. a. Equilibrar, contrapezar, pôr em equilibrio, pezar igualmente.  
 EQUILIBRARI. v. n. p. Equilibrar-se, contrapezar-se, pezar-se igualmente, pôr-se em equilibrio.  
 EQUILIBRATO. adj. m. TA. f. Equilibrado, contrapezado, pezado igualmente, posto em equilibrio.  
 EQUILIBRIO. f. m. Equilibrio, contrapezo, pezo igual de dous corpos comparados hum com outro.  
*Equilibrio.* no fig. Igualdade, igual proporção.  
 EQUINO. adj. m. NA. f. De cavallo.  
 EQUINOZIALE. adj. m. f. Equinocial, pertencente ao Equinocio, do Equinocio.  
 EQUINOZIALE. f. m. Equinocial, hum dos grandes circulos da esfera, chamado tambem Equador, que divide a esfera em duas partes iguaes equidistantemente de dous polos; assim chamado, porque quando o Sol passa por este circulo, os dias são iguaes ás noites.  
 EQUINÒZIO. f. m. Equinocio, o tempo, em que os dias são iguaes ás noites.  
 EQUIPAGGIO. f. m. Equipagem, comitiva, acompanhamento.  
*Equipaggio.* Equipagem, provisão necessária para huma jornada.  
*Equipaggio.* Equipagem, a guarnição de huma não, como Soldados, Marinheiros, &c. Termo de Marinha.  
 EQUIPARANZA. f. f. Comparação; a acção de comparar, ou de se comparar.  
 EQUIPARARE. v. a. Equiparar, comparar, igualar.  
 EQUIPARARI. v. n. p. Equiparar-se, comparar-se, igualar-se.  
 EQUIPARATO. adj. m. TA. f. Equiparado, igualado, comparado.  
 EQUIPERANZA. }  
 EQUIPERARE. } EQUIPARANZA.  
 EQUIPERARI. } v. EQUIPARARE.  
 EQUIPERATO. } EQUIPARARI.  
 EQUIPERATO. } EQUIPARATO.  
 EQUIPETENTE. adj. m. f. Que busca, que pede o justo.  
*Equipetente.* Competidor, aspirante, pertencente.  
 EQUIPOLLENTE. adj. m. f. Equipollente, que iguala em valor outro, ao qual he comparado.  
 EQUIPOLLENTEMENTE. adv. Equipollentemente, com equipollencia, á proporção, equivalentemente.  
 EQUIPOLLENZA. f. f. Equipollencia, igualdade de valor, equivalencia.  
 EQUIPONDERANZA. f. f. Equilibrio, contrapezo, igualdade de pezo.  
 EQUIPONDERARE. v. a. Pezar igualmente, equilibrar.  
 EQUISÈTO. f. f. Cauda de cavallo, planta.  
 EQUISONO. adj. m. NA. f. Equisono, que tem hum som igual.  
 EQUISSIMO. sup. m. MA. f. Equissimo, muito recto, justissimo.  
 EQUITÀ. }  
 EQUITÀDE. } Equidade, reatidão, justiça, razão, que modera a severidade.  
 EQUITÀTE. f. f. } o rigor das Leis, em consideração das circumstancias particulares.  
*È nome d'equità.* He homem de equidade.  
 EQUIVALENTE. adj. m. f. Equivalente, equipollente, de valor, e de preço igual.  
 EQUIVALENTE. f. m. O equivalente, igualação, equivalencia, remuneração, equipollencia, recompensa igual de huma cousa.  
*Bisogna dar l'equivalente.* Convem dar o equivalente.  
 EQUIVALENTEMENTE. adv. Equivalentemente, igualmente, com equivalencia, equipollentemente.  
 EQUIVALENZA. f. f. Equivalencia, igual valor, igualação, equipollencia, recompensa, remuneração igual de huma cousa.  
 EQUIVALERE. v. n. Equivaler, valer igualmente o mesmo, ser igual em valor, em estima.